

**CHÍNH PHỦ**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 57 /NQ-CP

Hà Nội, ngày 30 tháng 6 năm 2016

**NGHỊ QUYẾT**

**Về việc phê duyệt “Hiệp định song phương và tài liệu kèm theo để thực hiện Đạo luật tuân thủ thuế đối với các tài khoản ở nước ngoài của Hoa Kỳ giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ Hợp chúng quốc Hoa Kỳ”**

**CHÍNH PHỦ**

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Ký kết, gia nhập và thực hiện điều ước quốc tế ngày 14 tháng 6 năm 2005;

Xét đề nghị của Ngân hàng Nhà nước tại Tờ trình số 67/TTr-NHNN ngày 25 tháng 5 năm 2016 về việc đề xuất phê duyệt Hiệp định song phương để thực hiện Đạo luật tuân thủ thuế đối với các tài khoản ở nước ngoài của Hoa Kỳ,

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Phê duyệt “Hiệp định song phương và tài liệu kèm theo để thực hiện Đạo luật tuân thủ thuế đối với các tài khoản ở nước ngoài của Hoa Kỳ giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ Hợp chúng quốc Hoa Kỳ” (Hiệp định), ký ngày 01 tháng 4 năm 2016 tại Hà Nội.

**Điều 2.** Bộ Ngoại giao hoàn thành thủ tục đối ngoại để Hiệp định có hiệu lực theo quy định./.

**Nơi nhận:**

- Các đồng chí Thành viên Chính phủ;
- Các Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ;
- VPCP: các PCN, Trợ lý TTgCP, các vụ: PL, KTTH, TH;
- Lưu: VT, QHQT(3). HM. 43

**TM. CHÍNH PHỦ**

**CHỦ TƯỚNG**



**Nguyễn Xuân Phúc**